

singin kunnantyöntekijäin keskustoimikunnalle kaupungin viran- ja toimenhaltijain sekä työntekijäin lepo- ja virkistyspaikaksi luovutetun Kulosaaren kartanon 2,400 markan kuukausivuokran suorittamiseen kertomusvuoden syyskuun 1 p:n ja joulukuun 31 p:n väliseltä ajalta.

Ampumakilpailujen avustaminen. Kaupunginvaltuusto myönsi ¹⁾ yleisistä käyttövaroistaan Helsingin ampujainpiirille 40,000 markan suuruisen avustuksen Helsingissä elokuussa järjestettävien Pohjoismaiden pääkaupunkien ampumakilpailujen kustannuksiin.

Kiertopalkinnon asettamiseksi v:n 1937 ampujain maailmanmestaruuskilpailujen järjestelytoimikunnan käytettäväksi kaupunginvaltuusto myönsi ²⁾ yleisistä käyttövaroistaan 24,000 markkaa.

Ratsastusstadionin hallinnon, hoidon ja luovutuksen järjestäminen. Kaupunginvaltuusto päätti ³⁾ jättää ratsastusstadionin hallinnon, hoidon ja luovutuksen kiinteistölautakunnan tehtäväksi, ollen kentän hallinnan ja sen luovutuksen suhteen noudatettava samoja periaatteita, mitkä on vahvistettu kaupungin urheilukenttiä varten.

Toimenpiteitä asunto-osakeyhtiömuodon saattamiseksi uudelleen käytäntöön koskeva v.t. Linturin aloite lähetettiin ⁴⁾ kaupunginhallituksen valmisteltavaksi.

Työnvälityksen harjoittamislupa. Kaupunginvaltuusto päätti antaa sosiaaliministeriölle puoltavat lausunnot Suomen merimieslähetykseuran ⁵⁾ ja Suomen vankeusyhdistyksen ⁶⁾ anomuksista saada harjoittaa maksutonta työnvälitystä, edellinen kokeille, stuerteille ja merimiehille sekä jälkimmäinen kaikilla työaloilla koko maassa vapautuneitten vankien ja ehdollisesti tuomittujen rikollisten keskuudessa, sekä Finlands svenska kvinnoförbund nimisen yhdistyksen ⁷⁾ anomuksesta saada ammatin-neuvontatoimintansa yhteydessä välittää työtä jäsenilleen, ehdoin että tämä tapahtui maksuttomasti, mutta sitä vastoin epäävän lausunnon Liikealalla toimivien keskusavustustoimisto nimisen yhdistyksen ⁸⁾ anomuksesta maksuttoman työnvälityksen harjoittamisesta Helsingissä liikealalla työskenteville sekä Suomen konemestariliiton ⁸⁾ ja Suomen farmaseuttiliiton ⁹⁾ anomuksista saada harjoittaa maksullista työnvälitystä jäsenilleen.

8. Opetus- ja sivistystointa koskevat asiat

Opetustoimi

Kansakoulu. Kaupunginvaltuusto vahvisti ¹⁰⁾ laaditun kansakoulujen veistokalustonhoitajien, ent. veistonopettajain apulaisten, johtosäännön.

Suomenkielisiin kansakouluihin päätettiin ¹¹⁾ syyskuun 1 p:stä lukien perustaa tarpeen vaatima uusi 3 palkkaluokkaan kuuluva veistokalustonhoitajanvirka myöntäen tähän tarkoitukseen 6,000 markkaa kaupunginvaltuuston käytettäväksi uusien virkojen palkkoihin sekä palkankorotuksiin myönnettyistä varoista.

¹⁾ Kvsto 10 p. helmik. 41 §. — ²⁾ S:n 3 p. maalisk. 23 §. — ³⁾ S:n 16 p. kesäk. 17 §; vrt. myös Kunnall. asetuskok. s. 16. — ⁴⁾ Kvsto 15 p. syysk. 30 §. — ⁵⁾ S:n 10 p. helmik. 43 §. — ⁶⁾ S:n 17 p. maalisk. 16 §. — ⁷⁾ S:n 15 p. syysk. 4 §. — ⁸⁾ S:n 2 p. kesäk. 4 §. — ⁹⁾ S:n 27 p. lokak. 17 §. — ¹⁰⁾ S:n 14 p. huhtik. 17 §; ks. myös Kunnall. asetuskok. s. 2. — ¹¹⁾ Kvsto 19 p. toukok. 22 §.

Vallilan ruotsinkielisen kansakoulun siivooja A. Järvinen, joka maaliskuun 21 p:ään mennessä oli saanut kaiken virkasäännön myöntämän sairasaavun, oikeutettiin ¹⁾ vaikeasti sairastuttuaan saamaan 2/3 palkastaan eli 373 markkaa kuukaudessa edellä mainitusta päivästä toukokuun loppuun.

Valtuusto päätti ²⁾ luovuttaa IV kaupunginosan korttelissa n:o 168 olevan Lapinlahdenkadun tontin n:o 21 suomenkielisille kansakouluille rakennettavan uuden koulutalon paikaksi. Samalla valtuusto antoi yleisten töiden lautakunnalle tehtäväksi yksissä neuvoin suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan kanssa laadituttaa mainitun rakennuksen luonnospiirustukset.

V:n 1938 talousarvioon päätettiin ³⁾ merkitä 55,000 markan määräraha Annankadun kansakoulutalossa suoritettaviin sisämaalaustöihin, joita ei ollut voitu suorittaa v. 1936, vaikka tarpeelliset varat tällöin jo oli varattu tarkoitukseen. Yleisten töiden lautakunta oikeutettiin käyttämään mainittua määrärahaa jo kertomusvuonna.

Kallion kansakoulutalossa suoritettavia lämpöjohtojen muutostöitä varten päätettiin ⁴⁾ merkitä v:n 1938 talousarvioon 81,000 markkaa oikeuttaen yleisten töiden lautakunta käyttämään tämä määräraha jo kertomusvuonna.

Kallion kansakoulutalon kaluston täydentämiseksi siellä kesän aikana suoritettavien korjaustöiden yhteydessä valtuusto myönsi ⁵⁾ opetustoimen pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan 50,150 markan lisäyksen suomenkielisten kansakoulujen määrärahaan Kaluston hankinta.

Opetustoimen pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan valtuusto myönsi ⁶⁾ 13,235 markan suuruisen lisämäärärahan suomenkielisten kansakoulujen riittämättömälle tilille Sairaslomasijaiset oikeuttaen mainittujen koulujen johtokunnan lisäksi ylittämään viimeksi mainittua määrärahaa enintään 86,765 markkaa.

Opetustoimen pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan valtuusto myönsi 30,000 markan ⁷⁾ suuruisen lisäyksen ruotsinkielisten kansakoulujen riittämättömään määrärahaan Sairaslomasijaiset sekä 6,615 markan ⁸⁾ suuruisen lisäyksen niiden määrärahaan Koulutarvikkeet Helsinki-seuran toimesta julkaistun Boken om Helsingfors nimisen teoksen koulupainoksen hankkimiseksi.

Suomen- ja ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunnat oikeutettiin ⁹⁾ ylittämään koulujen yhteisiin menoihin sisältyvää määrärahaa Korvaus muille kunnille Helsingin kaupungista kotoisin olevien kansakouluoppilaiden koulunkäynnistä enintään 20,000 markkaa.

Suomenkielinen työväenopisto. Kaupunginvaltuusto myöntyi suomenkielisen työväenopiston v:n 1936 määrärahaan Tilapäistä työvoimaa, Painatus ja sidonta sekä Tarverahat ylittämiseen vastaavasti enintään 79 markkaa, 236 markkaa ja 42: 95 markkaa ¹⁰⁾ sekä sen v:n 1937 määrärahan Lämpö ylittämiseen enintään 7,200 markkaa ¹¹⁾.

Ammattiopetuslaitokset. Ammattiopetuslaitosten johtokunnan päätet-

1) Kvsto 28 p. huhtik. 17 §. — 2) S:n 8 p. jouluk. 27 §. — 3) S:n 19 p. toukok. 23 §. — 4) S:n 19 p. toukok. 24 §. — 5) S:n 16 p. kesäk. 31 §. — 6) S:n 25 p. elok. 34 §. — 7) S:n 16 p. kesäk. 32 §. — 8) S:n 25 p. elok. 32 §. — 9) S:n 17 p. mar. rask. 27 §. — 10) S:n 10 p. helmik. 22 §. — 11) S:n 22 p. jouluk. 20 §.

tiin ¹⁾ sallia ylittää v:n 1936 kesken loppuneita tarverahojaan enintään 600 markkaa.

Kirjapainokoulun v:n 1936 kaluston kunnossapitomäärärahaa ja tarverahoja päätettiin ²⁾ sallia ylittää vastaavasti enintään 170: 45 markkaa ja 376 markkaa.

Ottaen huomioon valmistavan poikain ammattikoulun tietopuolisten aineiden vakinaisten opettajain vähälukuisuuden kaupunginvaltuusto päätti ³⁾ syyskuun 1 p:stä lukien perustaa sinne uuden 10 palkkaluokkaan kuuluvan opettajanviran. Tämän viran palkkaamiseen kertomusvuonna osoitettiin 13,000 markkaa kaupunginvaltuuston käyttövaroista uusien virkain palkkoja sekä palkankorotuksia varten.

Valmistavan poikain ammattikoulun v:n 1936 määrärahoja Valaistus ja Käyttövoimaa päätettiin sallia ylittää vastaavasti enintään 1,147: 55 markkaa ja 336 markkaa ²⁾ sekä kertomusvuoden työainemäärärahaa enintään 16,500 markkaa ⁴⁾.

Uuden huoneiston hankkimista valmistavalle poikain ammattikoululle koskeva kaupunginvaltuuston varapuheenjohtajan P. Railon y.m. aloite lähetettiin ⁵⁾ kaupunginhallituksen valmisteltavaksi.

Valmistavan tyttöjen ammattikoulun v:n 1936 määrärahoja Ruokinta ja Leipomotarvikkeet päätettiin sallia ylittää vastaavasti enintään 11,078 markkaa ²⁾ ja 1,329: 15 markkaa ⁶⁾.

Kotitalouslautakunta. Kaupunginvaltuusto päätti ⁷⁾ perustaa v:n 1938 alusta lukien neljännen 7 palkkaluokkaan kuuluvan kotitalousneuvojanviran.

Kotitalouslautakunnan päätettiin sallia ylittää v:n 1936 määrärahaansa Tarveaineet talous-, havainto- ja käsityöopetusta varten 15,105: 20 markkaa ⁸⁾ sekä kertomusvuoden kaluston kunnossapitomäärärahaansa enintään 3,000 markkaa ⁹⁾.

Lastentarhat. Erään välttämättömän kolme vuotta tilapäisenä olleen lastentarhanopettajattarentoimen vakinaistamiseksi kaupunginvaltuusto päätti ¹⁰⁾ v:n 1938 alusta lukien perustaa Toukolan lastentarhaan 6 palkkaluokkaan kuuluvan neljännen lastentarhanopettajattarenviran oikeut-taen lastentarhain johtokunnan sitä haettavaksi julistamalla tällä kertaa siirtämään siihen sen tehtävien siihenastisen hoitajan.

Valtuusto päätti ¹¹⁾ sallia ylittää lastentarhain ynnä niihin liittyvien laitosten määrärahaa Sairaslomasijaiset 13,472 markkaa, Kaluston hankinta 1,508: 15 markkaa, Kaluston kunnossapito 404: 20 markkaa sekä Askarteluvälineet ja -aineet 573: 30 markkaa.

Sedmigradskyn pientenlastenkoulujen ja Marian turvakodin tilintarkastus. Sedmigradskyn pientenlastenkoulujen ja Marian turvakodin johtokunnan lähetettyä kaupunginvaltuustolle kertomuksen mainitun säätiön pientenlastenkoulujen toiminnasta v. 1936 sekä asianomaisten tilintarkastajain toimittamastaan koulujen saman vuoden tilien tarkastuksesta antaman kertomuksen valtuusto myönsi ¹²⁾ johtokunnalle vastuuvapauden sen hallinnosta mainittuna vuonna.

Sedmigradskyn pientenlastenkoulujen ja Marian turvakodin v:n 1937

¹⁾ Kvsto 20 p. tammik. 29 §. — ²⁾ S:n 10 p. helmik. 23 §. — ³⁾ S:n 25 p. elok. 26 §. — ⁴⁾ S:n 17 p. marrask. 28 §. — ⁵⁾ S:n 16 p. kesäk. 40 §. — ⁶⁾ S:n 10 p. helmik. 52 §. — ⁷⁾ S:n 14 p. huhtik. 15 §. — ⁸⁾ S:n 10 p. helmik. 32 §. — ⁹⁾ S:n 6 p. lokak. 24 §. — ¹⁰⁾ S:n 17 p. marrask. 8 §. — ¹¹⁾ S:n 10 p. helmik. 27 §. — ¹²⁾ S:n 25 p. elok. 41 §, 15 p. syysk. 26 § ja 22 p. jouluk. 9 §.

tilien tarkastajiksi valittiin ¹⁾ pankinvirkailija B. Armfelt ja toimittaja Y. Räisänen sekä heidän varamiehikseen liittosihteeri G. Andersson ja johtaja J. Hellsten.

Sivistystoimi

Kaupunginkirjasto. Kaupunginvaltuusto päätti ²⁾ korottaa Vallilan haarakirjaston johtajan viran huhtikuun alusta lukien 3 palkkaluokasta 8:nteen myöntäen tarkoitukseen 9,900 markkaa käyttövaroistaan uusien virkain palkkoja sekä palkankorotuksia varten; kyseinen virka, jota siihen asti oli hoidettu sivuvirkana kolmen tunnin päivittäisin työajoin, tuli nimittäin muutettavaksi pääviraksi viiden tunnin päivittäisin työvelvollisuuksiin.

Kaupunginkirjaston amanuenssille E. Savoselle, joka v:n 1936 lokakuun 1 p:stä joulukuun 31 p:ään oli nauttinut ylimääräistä sairasapua, myönnettiin ³⁾ oikeus saada hänelle tammikuun 1 p:stä huhtikuun 30 p:ään myönnetyn jatkettun sairasloman aikana 1/3 pohjapalkastaan sekä ikäkorotuksensa.

Merkittiin ⁴⁾ tiedoksi, että Ranskan valtio oli ilmoittanut lahjoittavansa kaupungille 10,000 frangin arvosta kirjallisuutta, minkä valinnan suorittaminen oli jäänyt kaupunginkirjaston tehtäväksi.

Kaupunginmuseon v:n 1936 vedenkulutusmäärärahan ylittämiseen enintään 33: 40 markkaa kaupunginvaltuusto suostui ⁵⁾.

Kaupunginorkesteri. Musiikkilautakunta oikeutettiin ⁶⁾ ostamaan kaupunginorkesterille bassoviulu ylittämällä tarpeen vaatiessa enintään 8,000 markkaa orkesterin muiden kulujen määrärahaa.

Helsingin työväen teatterin kannatusyhdistyksen avustaminen. Kaupunginvaltuuston yleisistä käyttövaroista myönnettiin ⁷⁾ 15,000 markkaa Helsingin työväen teatterin kannatusyhdistykselle avustuksena katoksen hankkimiseksi sen ylläpitämän Vallilan ulkoilmanäyttämön katsomoon.

Helsingin työväen mieskuorolle myönnettiin ⁸⁾ kaupunginvaltuuston yleisistä käyttövaroista 10,000 markan suuruinen avustus kuoron Ruotsiin tehtävää konserttimatkaa varten.

Ylioppilaskunnan laulajien Amerikkaan tehtävää konserttimatkaa varten myönnettiin ⁹⁾ 30,000 markan suuruinen avustus, josta 11,215 markkaa kaupunginvaltuuston yleisistä käyttövaroista ja 18,785 markkaa saman määrärahan ylityksenä.

Konserttitalon rakentamista koskeva v:n Suolahden y.m. aloite lähetettiin ¹⁰⁾ kaupunginhallituksen valmisteltavaksi.

9. Kiinteää omaisuutta koskevat asiat

Hallinnolliset kysymykset

Kiinteistötoimisto. Kaupunginvaltuusto päätti ¹¹⁾ perustaa kiinteistötoimiston asemakaavaosastolle heinäkuun 1 p:stä lukien 15 palkka- ja III kielitaitoluokkaan kuuluvan arkkitehdinviran sekä myöntää sen halti-

¹⁾ Kvsto 22 p. jouluk. 9 §. — ²⁾ S:n 3 p. maalisk. 16 §. — ³⁾ S:n 19 p. toukok. 29 §; vrt. v:n 1936 kert. s. 43. — ⁴⁾ Kvsto 8 p. jouluk. 2 §. — ⁵⁾ S:n 10 p. helmik. 20 §. — ⁶⁾ S:n 16 p. kesäk. 36 §. — ⁷⁾ S:n 16 p. kesäk. 37 §. — ⁸⁾ S:n 3 p. maalisk. 22 §. — ⁹⁾ S:n 8 p. jouluk. 30 §. — ¹⁰⁾ S:n 17 p. maalisk. 26 §. — ¹¹⁾ S:n 28 p. huhtik. 12 §.